

## RETTE

**Rettens dom af 2. juni 2010 — Procaps mod KHIM — Biofarma (PROCAPS)**(Sag T-35/09) <sup>(1)</sup>

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-ordmærket PROCAPS — det ældre nationale ordmærke og de ældre internationale ordmærker PROCAPTAN — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — lighed mellem tegnene — lighed mellem varerne og tjenesteydelserne — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 40/94 (nu artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009))

(2010/C 195/26)

Processprog: spansk

**Parter**

Sagsøger: Procaps SA (Barranquilla, Colombia) (ved advokat M. Vidal-Quadras Trias de Bes)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved Ó. Mondéjar Ortuño, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Biofarma SAS (Neuilly-sur-Seine, Frankrig) (ved advocats A. Ruiz López og V. Gil Vega)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 24. november 2008 af Fjerde Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 867/2007-4) vedrørende en indsigelsessag mellem Biofarma SAS et Procaps, SA.

**Konklusion**

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Procaps, SA betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 69 af 21.3.2009.

**Rettens kendelse af 5. maj 2010 — CBI og ABISP mod Kommissionen**(Sag T-128/08 og T-241/08) <sup>(1)</sup>

(Statsstøtte — støtte udbetalt af de belgiske myndigheder til offentlige hospitaler — tjenesteydelser af almindelig økonomisk interesse — klage — påstået beslutning om henlæggelse af klagen — senere vedtagelse af beslutning, der erklærer støtten forenelig med fællesmarkedet — uforment at træffe afgørelse)

(2010/C 195/27)

Processprog: fransk

**Parter**

Sagsøgere: Coordination bruxelloise d'institutions sociales et de santé (CBI) (Bruxelles, Belgien) og Association bruxelloise des institutions de soins privées (ABISP) (Bruxelles) (ved advokat D. Waelbroeck og solicitor D. Slater)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved C. Giolito, J.-P. Keppenne og B. Stromsky, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af Kommissionens påståede beslutning, der fremgår af dens skrivelser af 10. januar 2008 og 10. april 2008, om ikke at indlede en procedure i henhold til artikel 88, stk. 2, EF og at henlægge sagsøgerens klage vedrørende den angivelige statsstøtte udbetalt af de belgiske myndigheder i forbindelse med finansieringen af de offentlige hospitaler, der indgår i IRIS-samarbejdet (Interhospitalière régionale des infrastructures de soins) i hovedstadsregionen Bruxelles (Belgien).

**Konklusion**

- 1) Sagerne T-128/08 og T-241/08 forenes med henblik på kendelsen.
- 2) Det er ikke længere formødent at træffe afgørelse i sagerne.
- 3) Det er uforment at træffe afgørelse vedrørende de interventionsbegæringer, der er indgivet af Saint-Gilles kommune (Belgien), Etterbeek kommune (Belgien), Ixelles kommune (Belgien), Anderlecht kommune (Belgien), hovedstadsregionen Bruxelles (Belgien), byen Bruxelles (Belgien) samt Republikken Finland.
- 4) Europa-Kommissionen betaler sagsomkostningerne.

<sup>(1)</sup> EUT C 142 af 7.6.2008.